|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **КОМПЕТЕНТНИМ ОРГАНАМ**  **ТИМ, КОГО ЦЕ СТОСУЄТЬСЯ**  **вих. №** **1-1/9-25 від 01.01.2025.**  **ЗАПРОШЕННЯ**  **Товариство з обмеженою відповідальністю «ВІОТЕХСОМ» (ідентифікаційний код 36546976) запрошує в Україну:**  [ФИО], [Дата рождения] р.н., громадянка Республіки Узбекистан, паспорт: тип Р, код UZB, номер [Номер паспорта], виданий [Дата выдачи] року.  **З метою:** надання медичних послуг у сфері гінекології:   * обстеження матки та маткових труб (гістеросальпінгографія, соносальпінгоскопія, лапароскопія, гістероскопія); * кольпоскопія; * біопсія ендометрія; * бактеріологічне обстеження матеріалу з уретри та цервікального каналу; * аналіз крові на тестостерон (Т), кортизол (К), тироксин (Т3), трийодтиронін (Т4), тиреотропін (ТТГ), соматотропін (СТГ); * визначення рівня глюкози в крові; * обстеження на наявність антиспермальних та антифосфоліпідних антитіл; * обстеження на наявність антитіл до тиреоглобуліну та антитіл до тиреопероксидази, антимікросомальних антитіл; * обстеження на наявність ознак антифосфоліпідного синдрому та інших розладів імунної системи; * обстеження на урогенітальні та TORCH-інфекції; * каріотипування, медико-генетичне консультування, інші молекулярно-генетичні дослідження; * флюорографія; * УЗД внутрішніх органів, щитоподібної залози; * мамографія; * біохімічне дослідження крові: ниркові проби, печінкові проби, загальний білірубін, білкові фракції, глюкоза; * ЕКЗ;   Вищевказані медичні послуги, а також транспортування та перебування в Україні, повністю сплачені на момент запрошення.  **Період запланованого відвідання України** становитиме: 2 cічня 2024 року по 10 лютого 2025 року,, кількість в’їздів в Україну – 1 (один).  **Місце перебування в Україні:**  **ТОВ «ВІОТЕХСОМ»,**  м. Київ, вул. Шмідта Отто, 2/6.  **ТОВ «ВІОТЕХСОМ»** зобов’язується взяти на себе усі можливі витрати, пов’язані з перебуванням, дотриманням правил безпеки, лікуванням та виїздом з України **[ФИО].**  Працівник ТОВ «ВІОТЕХСОМ» зустріне **[ФИО]** в аеропорту Кишинів та транспортує її до місця перебування в Україні, а також у зворотному напрямку після закінчення лікування.  Приїзд пацієнта є надзвичайно важливим для життя і здоров’я.  ТОВ «ВІОТЕХСОМ», зобов’язується забезпечити належні умови для безпечного перебування у випадку оголошення повітряної тревоги.   |  |  | | --- | --- | | **Директор ТОВ «ВІОТЕХСОМ»**  **Микола Чернишин\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |  | | **TO WHOM IT MAY CONCERN**  **№ 1-1/9-25 from 01.01.2025**  **INVITATION LETTER**  **Limited Liability Company "BIOTEXCOM" (identification code 36546976) invites to Ukraine:**  [SNF](DOB [Birth date]), a citizen of Uzbekistan, holder of the passport: type P, code UZB, № [Passport number] date of issue [Date of issue].  **The purpose of the visit:** provision of medical services  in the field of gynecology, including:   * Examination of the uterus and fallopian tubes (hysterosalpingography, sonosalpingoscopy, laparoscopy, hysteroscopy). * Colposcopy. * Endometrial biopsy. * Bacteriological examination of material from the urethra and cervical canal. * Blood analysis for testosterone (T), cortisol (K), thyroxine (T3), triiodothyronine (T4), thyroid-stimulating hormone (TSH), somatotropin (STH). * Determination of blood glucose levels. * Examination for the presence of antisperm and antiphospholipid antibodies. * Examination for the presence of antibodies to thyroglobulin and thyroperoxidase, antimicrosomal antibodies. * Examination for the presence of antiphospholipid syndrome and other immune system disorders. * Examination for urogenital and TORCH infections. * Karyotyping, medical genetic counseling, and other molecular-genetic studies. * Fluorography. * Ultrasound of internal organs, thyroid gland. * Mammography. * Biochemical blood tests: kidney function tests, liver function tests, total bilirubin, protein fractions, glucose; * IVF.   The above-mentioned medical services, as well as transportation and stay in Ukraine, have been fully paid at the time of the invitation.  **The planned period of visit to Ukraine** is from January 2, 2024, till February 10, 2025, number of entries – 1 (one).  **Place of stay in Ukraine:**  **LLC "BIOTEXCOM",**  **Kyiv city, Otto Schmidt Street, 2/6.**  **LLC "BIOTEXCOM"** undertakes to cover all possible expenses related to the stay, compliance with safety rules, treatment, and departure from Ukraine for **[SNF] .**  **An employee of LLC "BIOTEXCOM"** will meet **[SNF]** at the airport in Chisinau and transport her to the place of stay in Ukraine, as well as for the return journey after the treatment.  The patient's arrival is extremely important for life and health.  LLC "BIOTEXCOM" undertakes to provide proper conditions for a safe stay in case of an air alert.   |  |  | | --- | --- | | **Director**  **«ВІОТЕХСОМ» LLC**  **Mykola Chernyshyn\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |  | |

Письмовий переклад тексту документа з української мови на англійську мову виконано мною, перекладачем, Бутовською Анною Павліною \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Місто Київ, Україна, десятого жовтня дві тисячі двадцять третього року.

Я, **Бондаренко А. В.,** приватний нотаріус Кропивницького міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису Директора ТОВАРИСТВА З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ВІОТЕХСОМ»Чернишина Миколи Миколайовича, який зроблено у моїй присутності.

Особу Чернишина Миколи Миколайовича, який підписав документ встановлено, його дієздатність та повноваження перевірено.

Письмовий переклад тексту документу з української мови на англійську мову зроблено перекладачем Бутовської Анни Павлівни, справжність підпису якої засвідчую.

Особу перекладача встановлено, її дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за **№**

**Приватний нотаріус**